通告 Notice

通告編號(Circular No.): HFR/2021/0102

致: 杏花邨各住戶

有關有住戶到隔離營接受隔離事宜

茲通知各住戶,本處於 2021 年 1 月 14 日約中午 12 時 15 分得悉,一輛政府車輛到 9 座接 1 名住戶,該名住戶自行步上車輛離開。經向醫護人員了解後,表示有關住戶需到隔離營接受隔離。

為安全起見,管理處已安排於該座所有出入口、升降機、升降機大堂以及所有樓層進行徹底清潔及消毒。

管理處會密切留意政府有關部門的資訊及有關肺炎病例群組個案,並會作相 關的預防措施及進一步加強屋苑的清潔消毒工作。

敬請留意。

杏花邨管理處 2021年1月14日

To: All Residents of Heng Fa Chuen

Quarantine Arrangement for our Residents

Please be informed that 1 resident of Block 9 took a Government's vehicle and left the estate in the afternoon at around 12:15 pm on 14 January 2021. As informed by the paramedic, the resident was admitted to quarantine center.

For the sake of safety, we have arranged cleaning and disinfection work for Block 9 especially the entrances, lifts and corridors immediately.

We will continue paying utmost attention to the announcement of Hong Kong Government and close monitoring for the cluster of pneumonia cases. Furthermore, we will remain vigilant and further step up our cleaning and disinfection measures as per the announcement from the Government Departments.

Thank you for your kind attention.

Heng Fa Chuen Management Office 14 January 2021

通告除下日期 Notice Post Until Further Notice 28.01.2021









通告 Notice

杏花邨9座樓層、出入口、升降機以及升降機大堂的清潔及消毒工作 Cleaning and Disinfection Works for the Corridors, Entrances, Lifts and Lift Lobbies of Block 9 of Heng Fa Chuen







MTR Corporation Limited 香港鐵路有限公司